KIKKAI VS OMORAI
THE BEST IN THE WORLD
PLAY-OFF COMPETITION

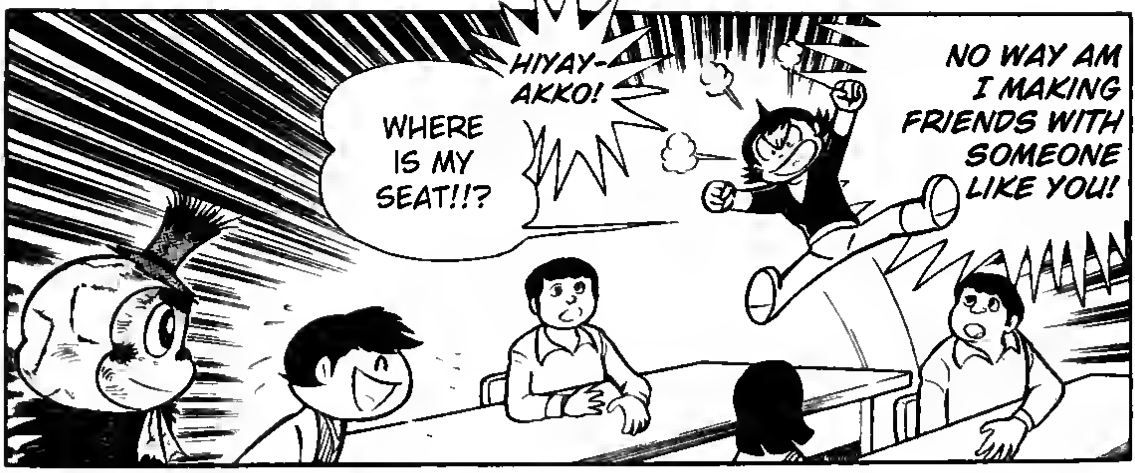
IT'S BEEN A WHILE, HUH ...?
HA HA HA! HELLO.
トテテテトン
MMM!
MMM!
MMM! HAS MANY YEARS HAS IT BEEN?
FOR THE FIRST TIME IN A WHILE, I'VE LEARNED HOW TO DANCE AGAIN! LOOK!
WELL, IT DOESN'T MATTER HOW LONG IT'S BEEN.
AHHO!!

EEE HEE HEE. IT'S GOOD THAT YOU'RE ALIVE,
YOU INFERIOR ANIMAL!
AAAAH! WHY ARE YOU HERE !?
HI HI HI! IT'S BEEN A WHILE, HIYAYAKKO!
AH! KIKKAI!
YEAH, YOU COULD.
YOU HAVEN'T DONE THAT IN A GOOD WHILE.
CAN'T YOU JUST GO HOME? CAN'T I JUST BUY YOU SOMETHING TO AMUSE YOURSELF WITH!?
EVEN WITHOUT YOU, KIKKAI, THERE ARE STILL VARIOUS SUPPORTING CHARACTERS IN THIS MANGA INCLUDING MYSELF!
AH HA HA AH HA HA !!!
THAT FACE I MADE THERE NOW WAS A FAKE, A FAKE!
WAAH! IT'S A FAKE!
WHAT WAS THAT!? THAT FACE LOOKS TO BE A DISSA-TISFIED FACE!!
ANYWAY, YOU LOOK GREAT.
TA HA HA...
SOB SOB
THANK GOOD-NESS! *SOB SOB*
WHAAA AAAT!?
HOWEVER, FROM TODAY ON, I'VE DECIDED TO ENROLL IN THIS CLASS. PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME.
AH! NO... THAT'S... UMM...
IT'S NASTY.
WHAT IS THAT STENCH ...
MMM!

AMS LATES! LATES! LATES!
WHO THE HELL IS THIS STINKY CREATURE?
AAA AH!
AH, DON'T YOU KNOW, KIKKAI!?
HIEEEEE!
WHAT WAS THAT, FART-KNOCKER!?
OMORAI HERE APPEARED AFTER YOUR SERIES ENDED, KIKKAI.
IT CAN'T BE HELPED BECAUSE YOU'RE NOT THE ONLY PROTAGO-NIST!
UEEEE!
THOSE COWARDS! THOSE INHUMAN, INFERIOR ANIMAL TRAITORS!
YOU TWERP! ARE YOU TRYING TO SAY THAT AFTER MY SERIES ENDED, THEY MADE OTHER MANGA JUST TO MAKE MORE MONEY!?

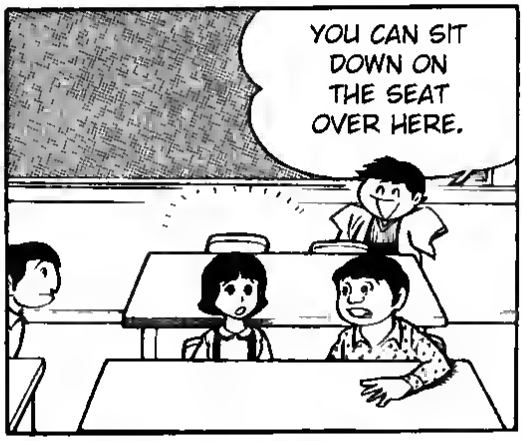
UEEE! YOU'RE VERY KIND, OMORAI.
UEEE! UEEE!
TEACH, YA OKAYS ?
AAAAH! HE'S SCARY!
WHAT WAS THAT, HIYAY-AKKO!!?
UNLIKE KIKKAI !!!
IF I TALKS TO 'EM, HE'LL UNDER-STANDS.
YAR'LL BE OKAYS.
HOW COULD THE WORDS OF A BEGGAR CHANGE THE SCENE TO A BEAUTIFUL BACKGROUND !?
WE MAY NOT KNOWS EACH OTHERS, BUT DIS IS THE FAIRST TIMES WE'VE METS.
SO, NICE TO MEET YA!
SHAKE HANDS, AND BE FRIENDS!
THAT'S RIGHT! THIS IS THE FIRST TIME YOU'VE MET ONE ANOTHER!

HYI-----!
GYAAA! HIS HAND CAME OFF!
UGH!
ボリ
ボリ
LET ME MAKE SENSE OF DIS FOR A MOMENTS.
IT DONNY MATTERS IF MUH HANDS CUMS AFFS.
?
DITS OKAY.
HYI !!!!!
オエー
YA SEE, SINCE I HAVENNY CLEANED MUH HANDS RECENTLYS,
MUH HANDS HAVE BECOMES LIKE PLASTER CASTS COVERED IN DAIRT.
AH!

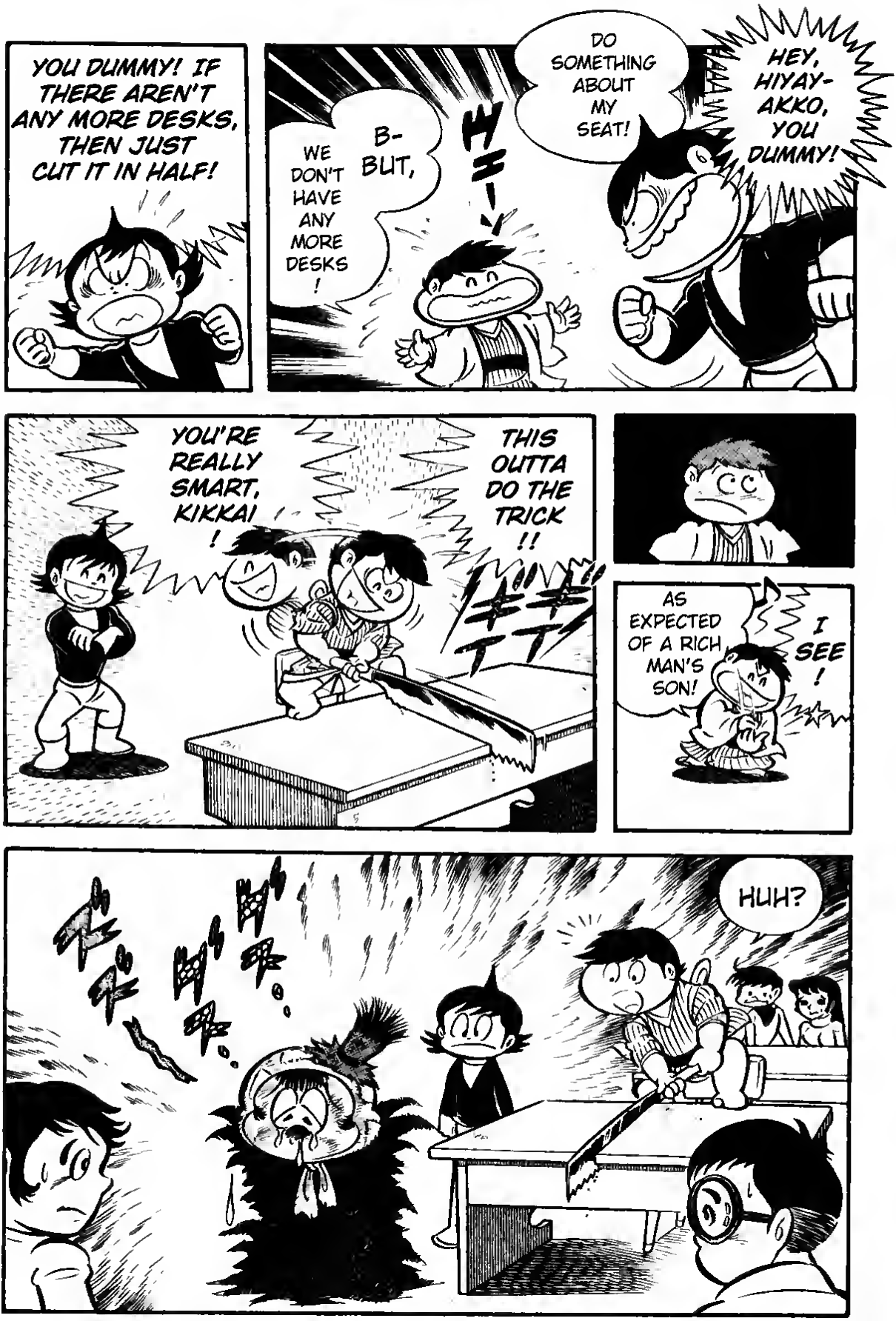

WHERE IS MY SEAT!!?
HIYAY-AKKO!
NO WAY AM I MAKING FRIENDS WITH SOMEONE LIKE YOU!

AHHAHA! IN THAT CASE, YOU'LL BE FINE.

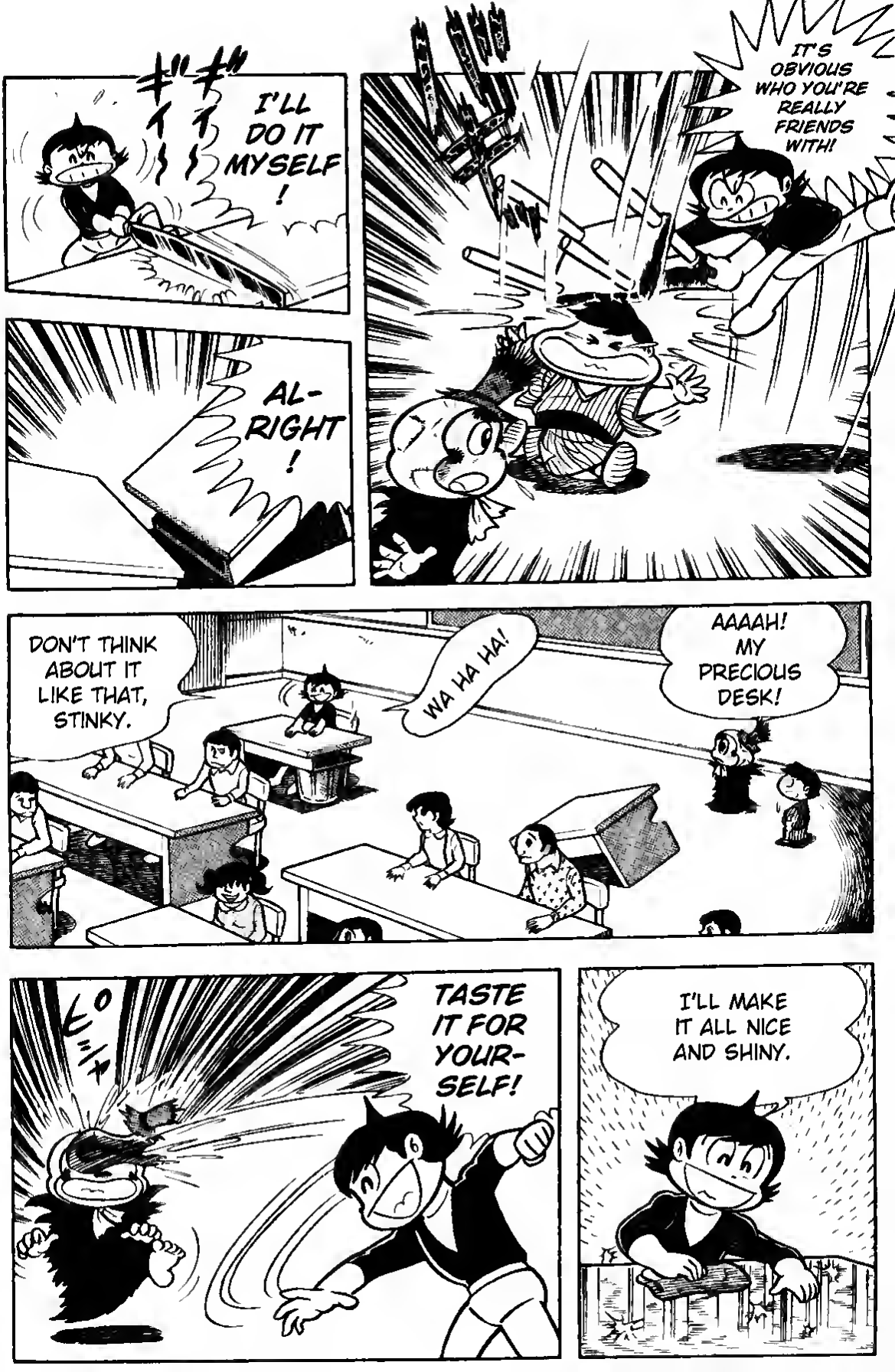
IT BETTER NOT BE AN UGLY GIRL.
WHO AM I SITTING NEXT TO?

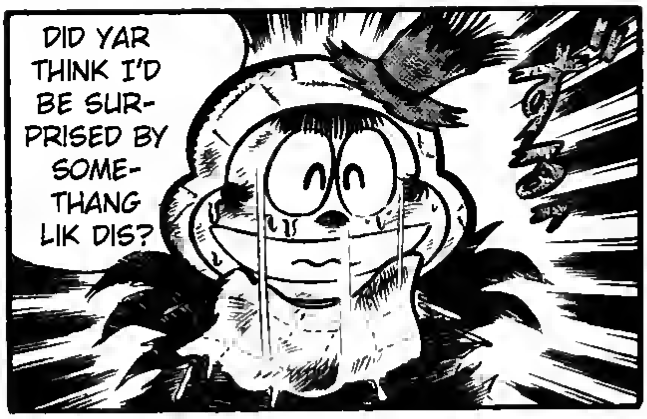

YOU CAN SIT DOWN ON THE SEAT OVER HERE.

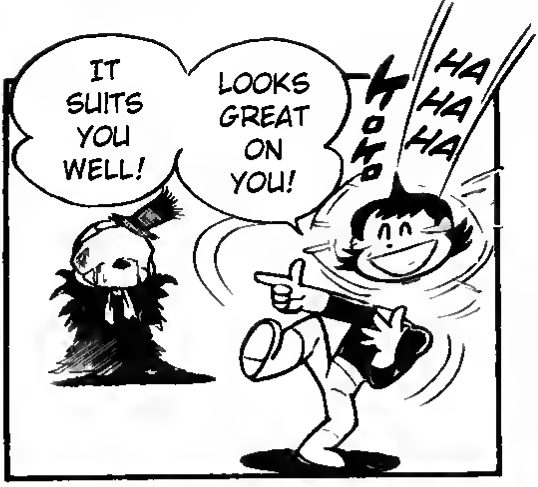
WHY DO I HAVE TO SIT BESIDE YOU!?
BUT, DIS HAS BEENS MUH SEATS SINCE FOR-EVERS.
HE GIVES ME THE WILLIES!
GYOOEE!
YAR'LL BE SITTIN' NAXT TO ME, OMORAI, THE BISHONEN.
HEH! HEH!
LITER-ALLY!
HE'S A LADY-KILLER!

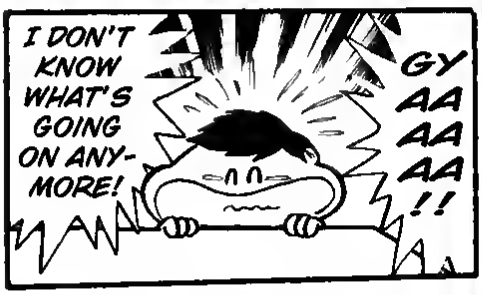

YOU DUMMY! IF THERE AREN'T ANY MORE DESKS, THEN JUST CUT IT IN HALF!
B-BUT, WE DON'T HAVE ANY MORE DESKS!
HMM
DO SOMETHING ABOUT MY SEAT!
HEY, HIYAY-AKKO, YOU DUMMY!
YOU'RE REALLY SMART, KIKKAI!
THIS OUTTA DO THE TRICK!!
AS EXPECTED OF A RICH MAN'S SON!
I SEE!
HUH?

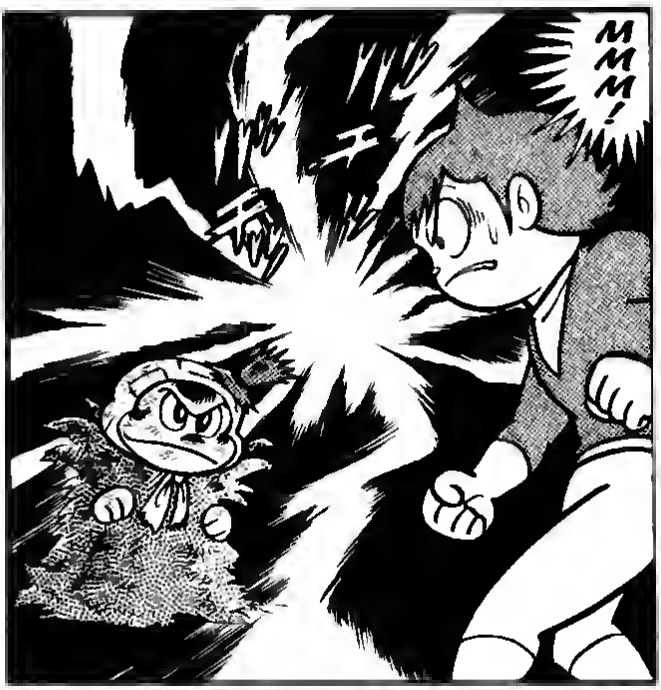
SOB
YAR NOT THE HIYAY-AKKO I REMEM-BERS.
YAR ACTIN' KINDA WEIRDS ...
WHAT'S WRONG?
THE HIYAYAKKO I REMEMBERS WAS THE KINDA GUY WHO HALPED US OUTS ON THE STREETS WHEN WE WERE STRUGGLINGS TO EATS.
BUT I GUESS YAR FORGATS ABOUTS ALL DAT.
T...
THAT'S ...!?
OMORAI, I WANT YOU TO FORGIVE ME!
AAH!
AAH.
BUT WHAT ABOUT KIKKAI !?
O-OF COURSE !
I FEELS SORRY FOR THE DESKS BEING CUTS.
REALLY!? DEN LEAVES MUH DESK AS IT IS.


I'LL DO IT MYSELF!
AL-RIGHT!
IT'S OBVIOUS WHO YOU'RE REALLY FRIENDS WITH!
DON'T THINK ABOUT IT LIKE THAT, STINKY.
WA HA HA!
AAAAH! MY PRECIOUS DESK!
TASTE IT FOR YOUR-SELF!
I'LL MAKE IT ALL NICE AND SHINY.

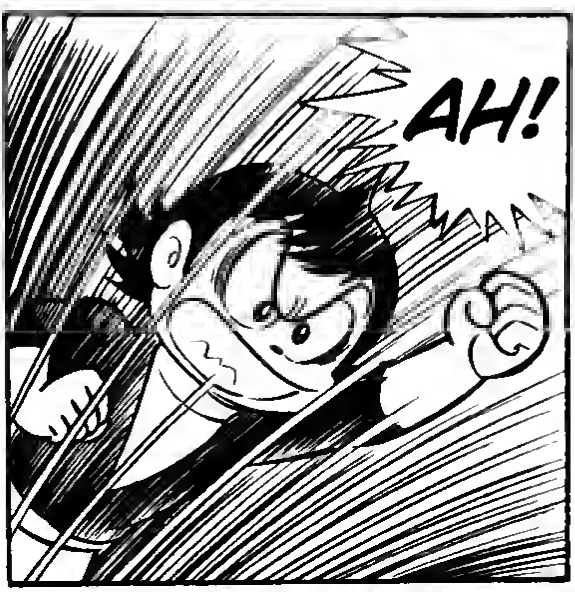

DID YAR THINK I'D BE SURPRISED BY SOMETHANG LIK DIS?


IT SUITS YOU WELL!
LOOKS GREAT ON YOU!
HOHO
HAHAHA


I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON ANYMORE!
GYAAAAAA!!


MMM!

WAH! THEY'RE GETTING SERIOUS!


AH!

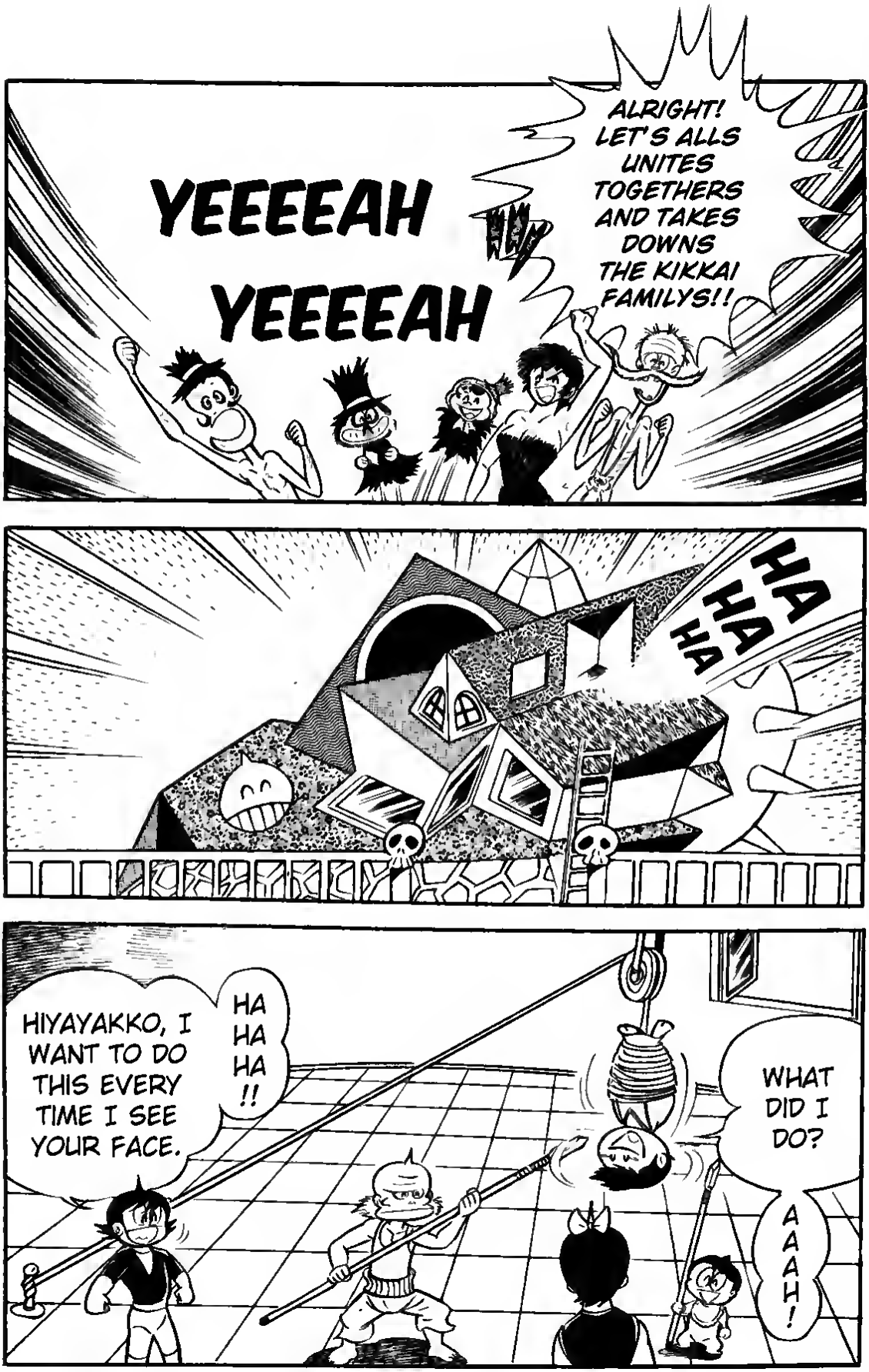
BRING IT!

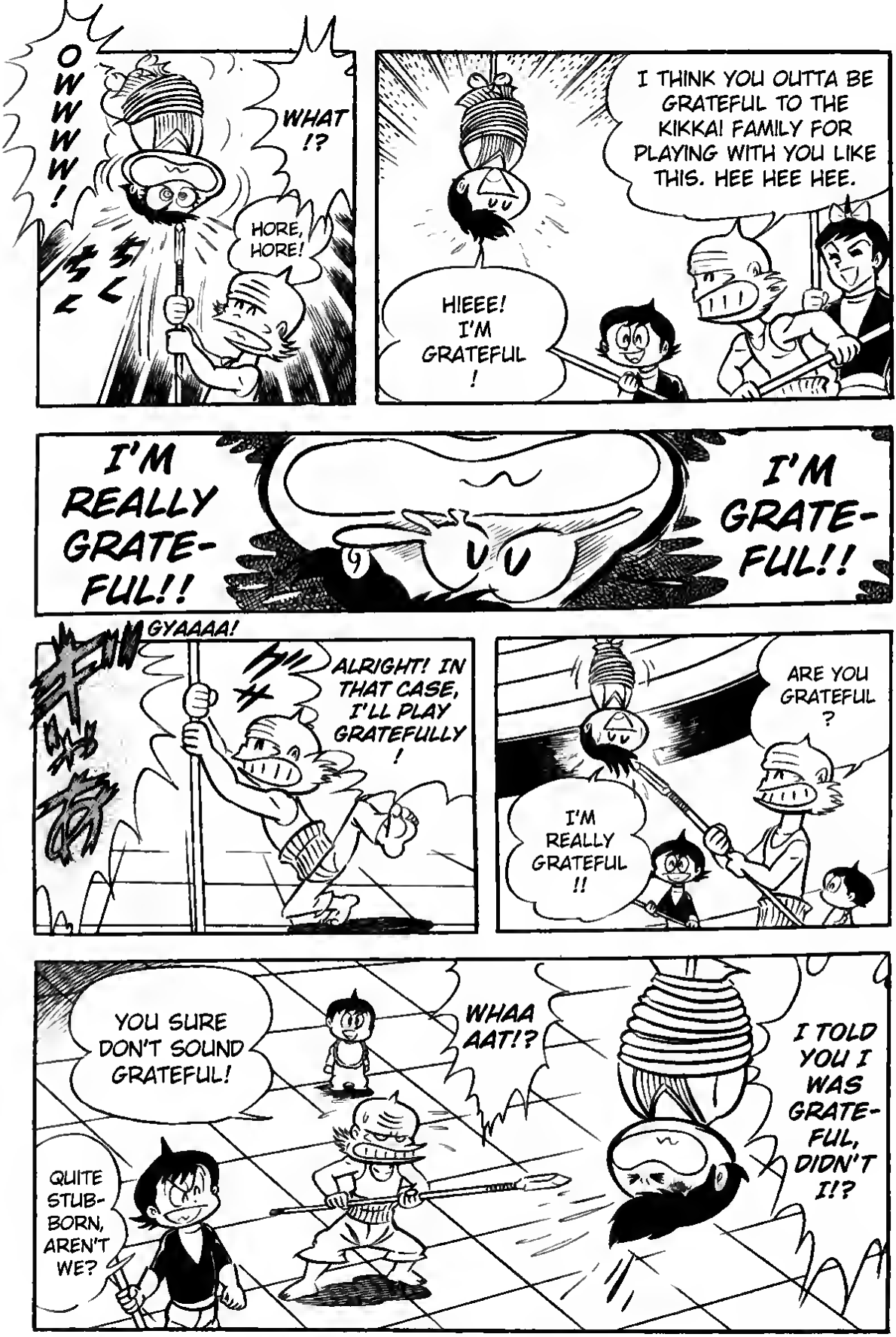
AAH! THAT HIT THE SPOT!
AAAAH!
DUMMY!
MMM!
I'M NOT DONE YET!
?
AAAAAH! EVEN THOUGH I JUST CLEANED THAT!
GEH! GEH!
PORTABLE POWERFUL ELECTRIC FAN!!

HIEEEEE!
TAKE THIS! INCREASE OUTPUT!
AAAAAAH!
OMORAI, YOU STUPID BEGGAR, DON'T YOU EVER COME HERE AGAIN!
YOU STUPID BEGGAR!
BEGGARS OUTTA GO TO BEGGAR SCHOOL!
HIEEE!
HOW ABOUT I WIPE THE DESK WITH YOUR FACE!
KIKKAI, YOU'RE A TERRIBLE PERSON.
HA HA HA
EEEEEE!
AAAAH!

WHAT IS IT?
UE EE EE !!
AAAH GYAA GUWA AAAA !!!!
WAS TODAY'S LUNCH DAT BAD?
OH, WHAT'S WRANG?
YAR WERE IN SUCH HIGH SPIRITS EARLIERS.
AAAAH
HYI!!
WE HAVE PRIDE ?
I WILL NOT FORGIVE DEM! TEH PRIDE OF US BEGGARS WILL NOT FORGIVE DEM!
WHAT!? HIYAYAKKO AND SOME RICH BOY CALLED KIKKAI
MADE A FOOL OUTTA YA!!?
WHY !?
W-
GU GYA AAA AA!
UUU!
BUT IF ALL PEOPLES IN THE WORLDS WERE RICH, THEN RICH PEOPLES WOULD JUS BE PEOPLE!
RICH PEOPLE THINKS THEY CANNY BRAGS JUS 'CAUSE WE'RE BEGGARS!

YEAH! WE CAN'T FORGIVE KIKKAI, EITHER!
WHO ARGH GUU?
MMM?
I DONNY AVE A CLUE WHAT YAR TALKIN' ABOOT.
DEY HAVE FOR-GOTTEN DERE OBLIGA-TIONS!
AH!
DITS DOCTOR POCHI AND ALPHONNE LOUIS STEINBERG THE THIRD OF KIKKAI ALLEY!
OUR ERAS WAS BEFORE DIS TAIME!
BUT NOWS DAT YAR AVE APPROACHED US, YOU WANNA GETS BACK AT THE PEOPLE WHO RUINED YAR, HUH?
BUT WE ENDED UPS GETTIN' RUINED 'CAUSE OF KIKKAI.
WE WERES PRETAY FAMOUS BACK IN TEH DAYS.


YEEEEAH
YEEEEAH
ALRIGHT! LET'S ALLS UNITES TOGETHERS AND TAKES DOWNS THE KIKKAI FAMILYS!!
HA HA HA
HIYAYAKKO, I WANT TO DO THIS EVERY TIME I SEE YOUR FACE.
HA HA HA !!
WHAT DID I DO?
AAAH!


OWWW!
WHAT!?
HORE, HORE!
I THINK YOU OUTTA BE GRATEFUL TO THE KIKKA! FAMILY FOR PLAYING WITH YOU LIKE THIS. HEE HEE HEE.
HIEEE! I'M GRATEFUL!
I'M REALLY GRATE-FUL!!
I'M GRATE-FUL!!
GYAAAA!
ALRIGHT! IN THAT CASE, I'LL PLAY GRATEFULLY!
ARE YOU GRATEFUL?
I'M REALLY GRATEFUL!!
YOU SURE DON'T SOUND GRATEFUL!
WHAA AAT!?
I TOLD YOU I WAS GRATE-FUL, DIDN'T I!?
QUITE STUB-BORN, AREN'T WE?

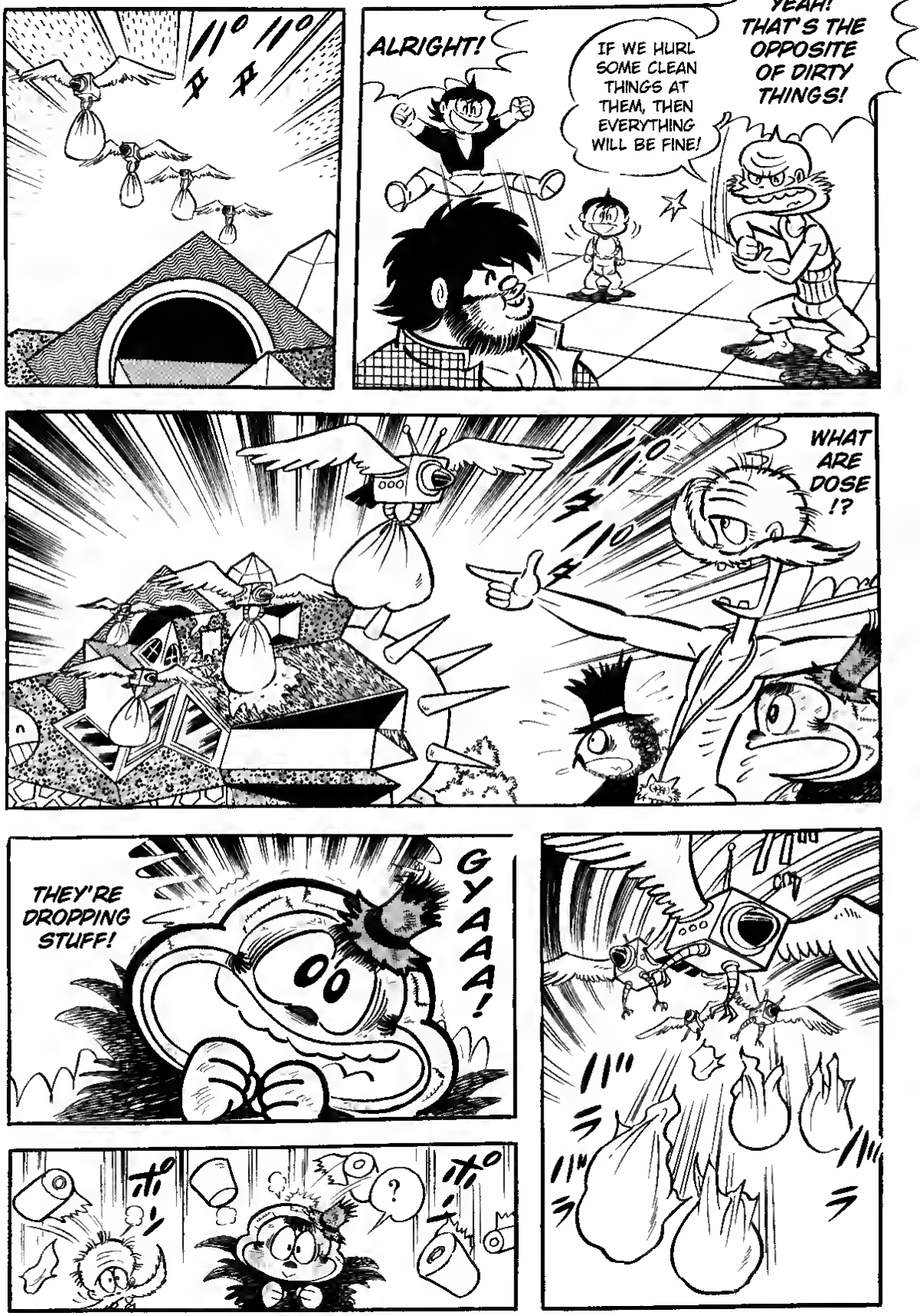
AAAAH!
I'M GRATEFUL! I'M GRATEFUL!
ALRIGHT! LET'S ALL BE GRATEFUL TOGETHER!
HA HA
AAAAH! NO MORE!
AH!
WHO DARES STOP US TORMENTING THE HOUSE PET!?

AH!
IT'S THE OMORAI FAMILY!
TAKE THIS! THIS IS JUST THE BEGINNING !!
ドドド
ドドド

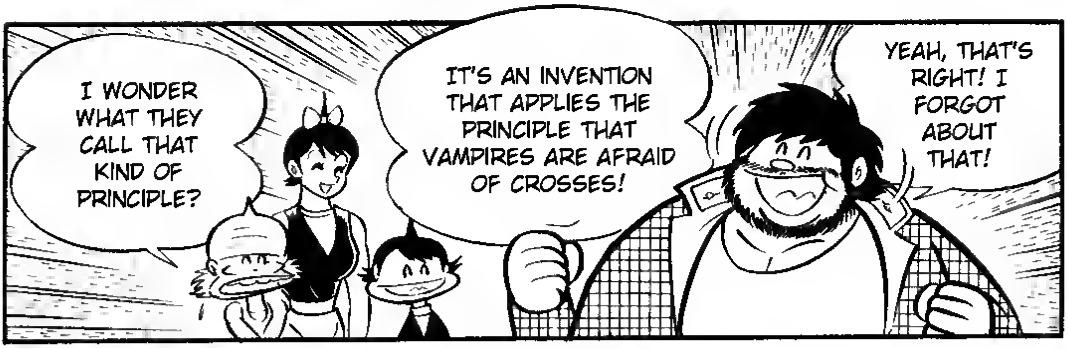
ヒ!!
GYAAAA!
POOP! POOP !!

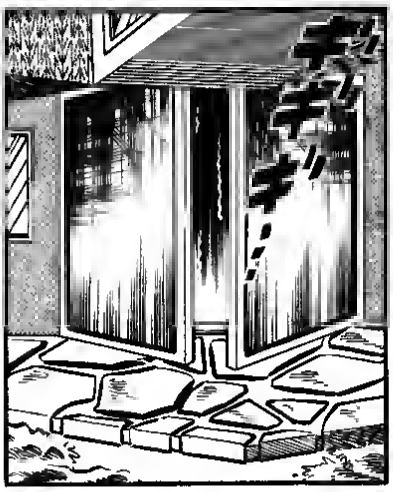
OUR MOTTO IS TO KEEP THINGS CLEAN !
HEY, YOU, STOP THAT! IT'S FULL OF GERMS!

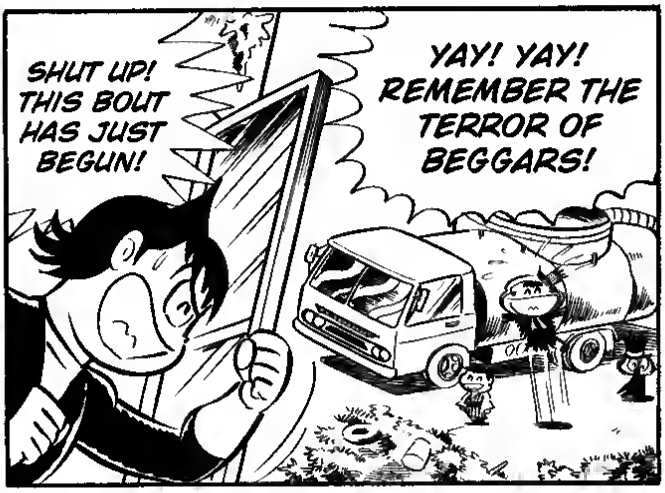
I WAS ATTACKED BY THE KIKKAI FAMILY!
ALLS NEVER FORGIVES DEM FOR TREATIN' MUH TEACHER LIKE DIS!
MR. HIYAYAKKO, WHAT HAPPEN?
AH!
OMORAI...
AA AA AH !!
AAAAH! DOCTOR!
WHAT HAP-PENED? YOU'RE ALL DIRTY.
DID YOU FALL DOWN THE TOILET AGAIN?
GYAA!
HAVE SOME MORE!
HERE!
YA-HOO !
IF YOU SHOOT OVER SOME TOILET PAPER, WON'T EVERY-THING BE OKAY?
IF THE OTHER SIDE IS POOP AND GARBAGE,
IT'S NOT FUN!
HEY, THAT LOOKS LIKE FUN.

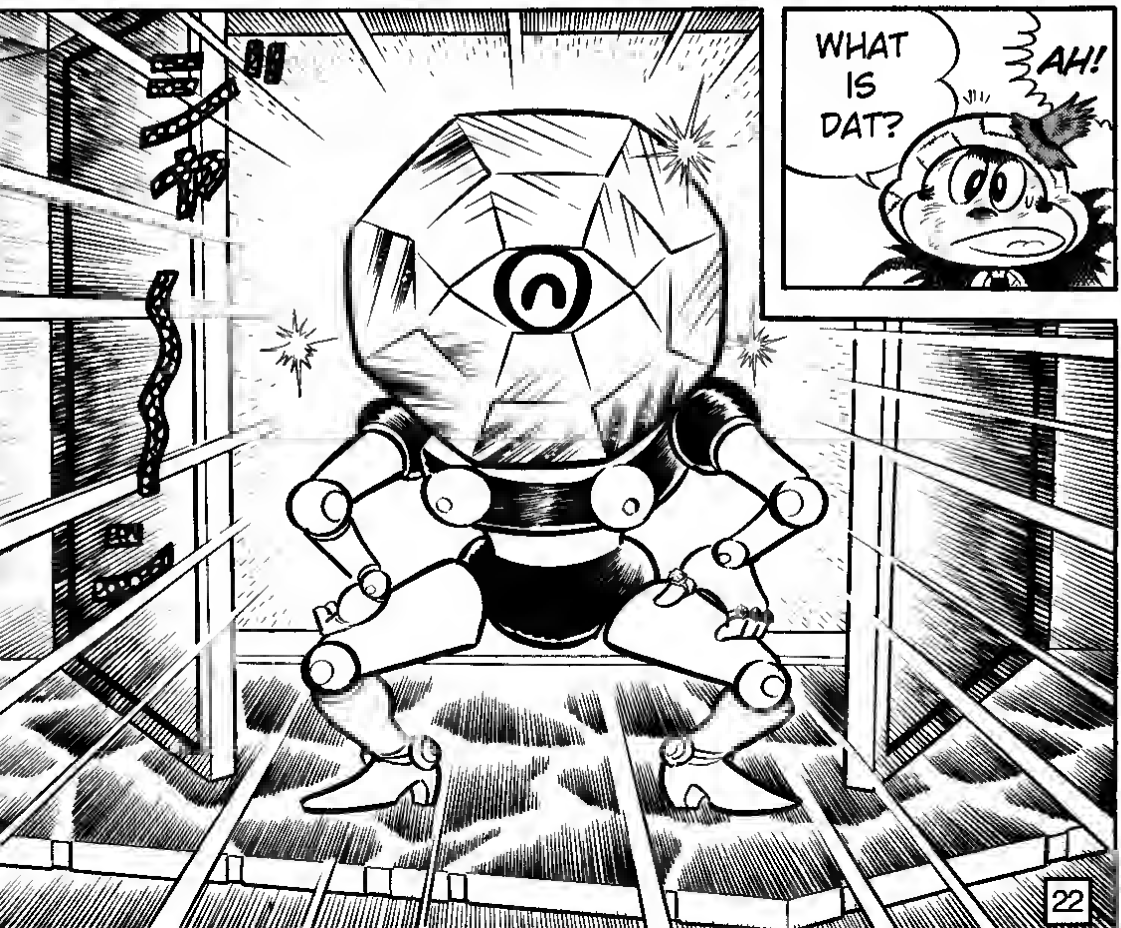

ALRIGHT!
IF WE HURL SOME CLEAN THINGS AT THEM, THEN EVERYTHING WILL BE FINE!
YEAH! THAT'S THE OPPOSITE OF DIRTY THINGS!
WHAT ARE DOSE !?
THEY'RE DROPPING STUFF!
GYAAA!
?

FOR SOME REASON, I GIT THE FEELINGS DEY THAUGHT DAT WOULD BE LIK A WEAPON AGAINST US!
WOW! FREE TOILET PAPER!
WHAT IS THIS?
THANKS FOR THE FREE TOILET PAPER!!
HOW'S THAT!? YOU GONNA GIVE UP NOW!?
TIME FOR THE DIAMOND STRATEGY !!
I'LL MAKE THOSE BEGGARS PAY!
HA HA HA HA
YA HA HA
YOU IDIOT! IT DIDN'T WORK AT ALL!

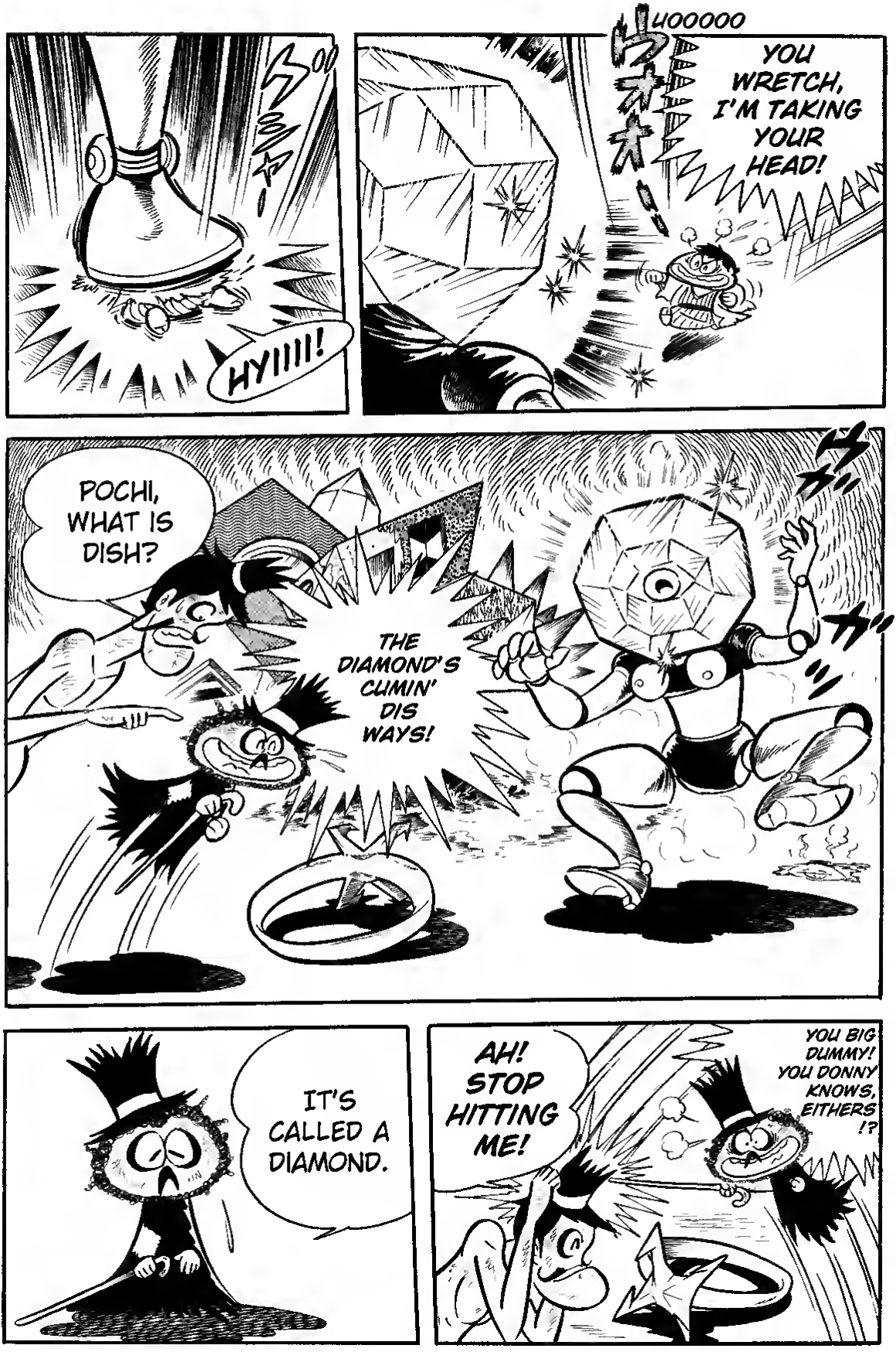

I WONDER WHAT THEY CALL THAT KIND OF PRINCIPLE?
IT'S AN INVENTION THAT APPLIES THE PRINCIPLE THAT VAMPIRES ARE AFRAID OF CROSSES!
YEAH, THAT'S RIGHT! I FORGOT ABOUT THAT!


ギッ ギッ ギッ!

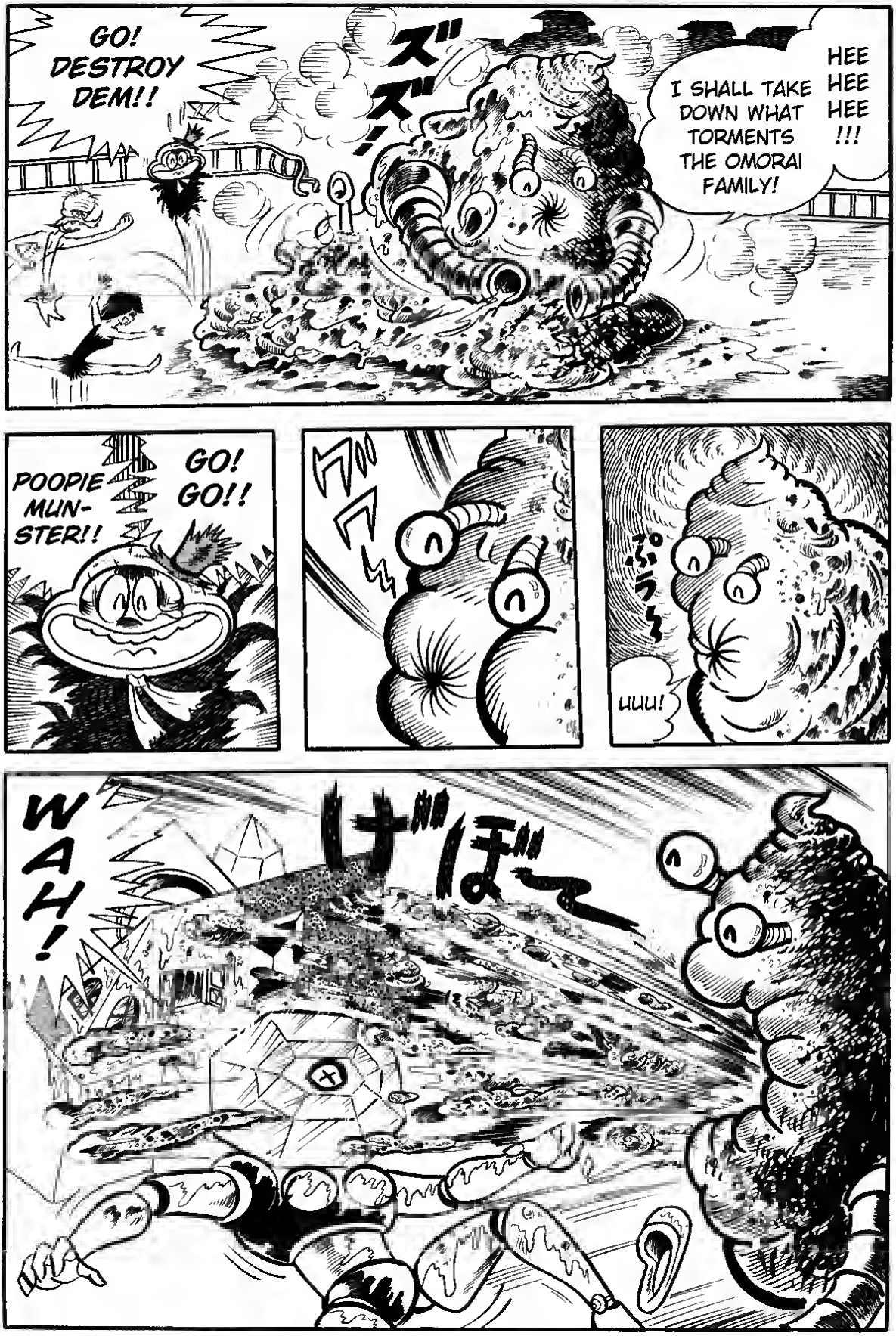

SHUT UP! THIS BOUT HAS JUST BEGUN!
YAY! YAY! REMEMBER THE TERROR OF BEGGARS!

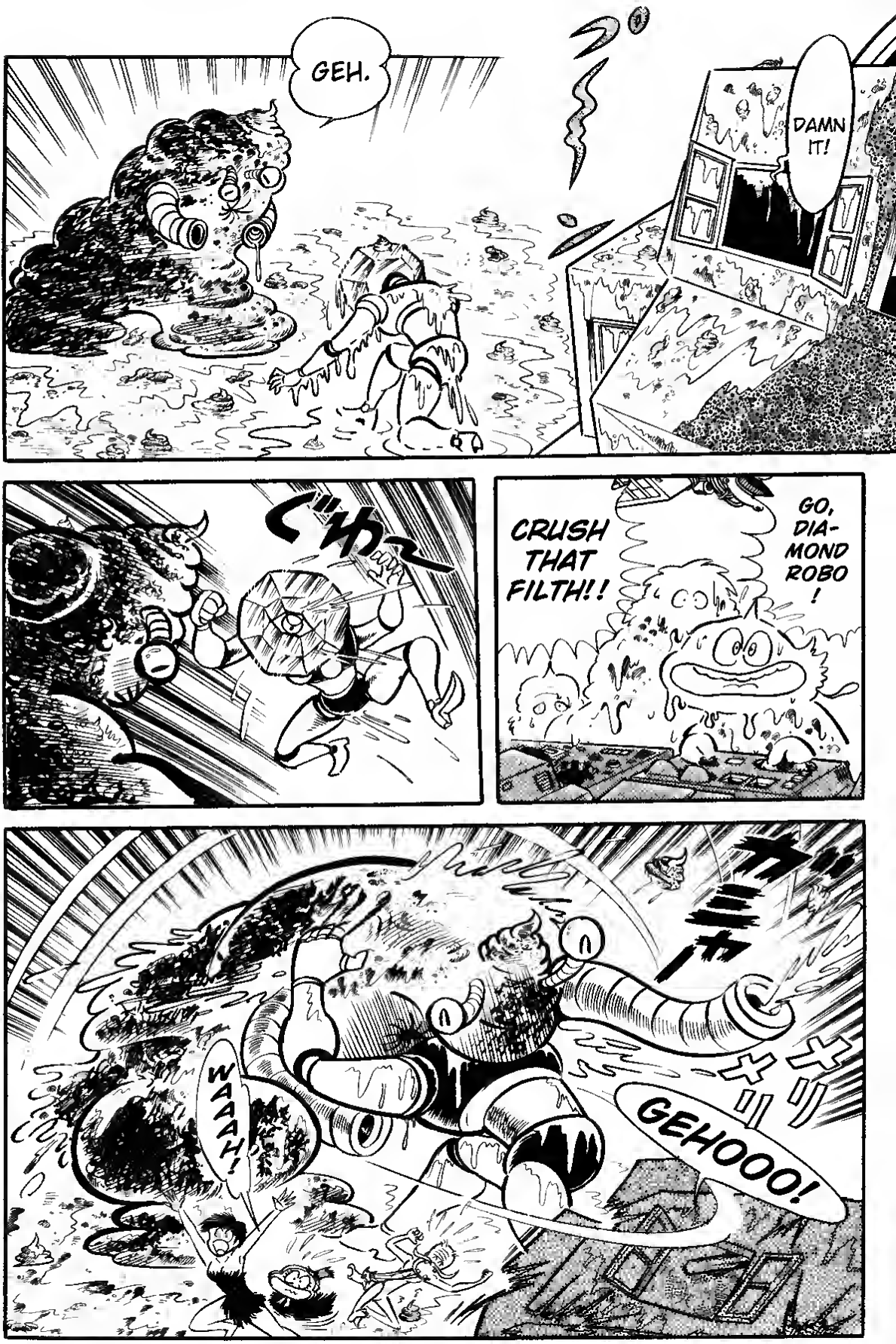

WHAT IS DAT?
AH!

REMEMBER THE TERROR OF THE DIAMOND STRATEGY !!
WA HA HA HA HA !!
WAH! WHAT IS THAT THING!?
MY EYES! MY EYES !
KOJIJI, WHAT IS DIS...?
I DONNY KNOWS !
I'VE LOST ALL STRENGTH !
I-IT HURTS !
IF IT'S JUST A DIAMOND, THEN IT WON'T BE ABLE TO MOVE!
YOU PAUPER, HAVE YOU NEVER SAW SOMETHING AS EXPENSIVE AS THIS BEFORE!?
IT'S A DIA-MOND, A DIA-MOND !
DON'T YOU KNOW !?
WA HA HA !!


HY!!!!!
UOOOOO
YOU WRETCH, I'M TAKING YOUR HEAD!
POCHI, WHAT IS DISH?
THE DIAMOND'S CUMIN' DIS WAYS!
IT'S CALLED A DIAMOND.
AH! STOP HITTING ME!
YOU BIG DUMMY! YOU DONNY KNOWS, EITHERS !?

GYAAA!
AN' IF WE CAN DRAGS IT OUTTA HERES, THEN WE'LLS BE RICH!
BUT IF WE CAN GIT DAT RING AVER DERE,
WA HA HA
AS EXPECTED, POCHI!
WOW! A POOPIE MUN-STER!
EEE HEE HEE HEE! WE'RE CUMIN' FOR YA!
ズズズ
W-WHAT IS THAT!?


GO! DESTROY DEM!!
ズズ!
I SHALL TAKE DOWN WHAT TORMENTS THE OMORAI FAMILY!
HEE HEE HEE !!!
POOPIE MUN-STER!!
GO! GO!!
ぷうう
uuu!
WAH!
けぼー


GEH.
DAMN IT!
CRUSH THAT FILTH!!
GO, DIA-MOND ROBO!
WAAAH!
GEHOOO!

THIS ISN'T FUNNY!
LET'S GIT OUTTA HURE!
I DONNY KNOWS ANYMORE! KYAAAA!

HIIII!
UEEEEE!
HAAAAH! WE LOST THE HOUSE AND EVERYTHING!
ガタ ガタ ガタ
LOOK ON THE BRIGHT SIDE, WE'RE ALL BEGGARS NOW.
HEE HEE HEE!
WHEN OMORI CONFRONTED KIKKI, THING GOT SERIOUS AS EXPECTED.
YOU YOUNG FOLKS WHO HAVE READ NEITHER KIKKI NOR OMORI,
THEY'RE BOTH FUNNY MANGA PUBLISHED BY ASAHI SONORAMA, BUT DO BE CAREFUL
WHEN SPENDING YOUR POCKET MONEY, OKAY?
WELL THEN, SEE YA! GOOD-BYE!

Thanks for reading

http://pearsehillock.blogspot.co.uk/

Credits
Translator: xPearse
Typesetter: xPearse
Redran: xPearse
Cleaner: xPearse

THE SHEKELS MUST FLOW

Omorai kun

オモライくん

If you enjoyed this manga, then why not donate so that I can acquire more books & manga. Remember, scanlation is all at the scanlators own expense.

http://pearsehillock.blogspot.co.uk/